

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2024/000461]

20 JULI 2020. — Wet houdende diverse bepalingen tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten. — Duitse vertaling van uittreksels

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van artikel 28 van de wet van 20 juli 2020 houdende diverse bepalingen tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten (*Belgisch Staatsblad* van 5 augustus 2020).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2024/000461]

20 JUILLET 2020. — Loi portant des dispositions diverses relatives à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces. — Traduction allemande d'extraits

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'article 28 de la loi du 20 juillet 2020 portant des dispositions diverses relatives à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces (*Moniteur belge* du 5 août 2020).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2024/000461]

20. JULI 2020 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Bezug auf die Verhinderung von Geldwäsche und Terrorismusfinanzierung und die Beschränkung der Nutzung von Bargeld — Deutsche Übersetzung von Auszügen

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung von Artikel 28 des Gesetzes vom 20. Juli 2020 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Bezug auf die Verhinderung von Geldwäsche und Terrorismusfinanzierung und die Beschränkung der Nutzung von Bargeld.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

20. JULI 2020 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Bezug auf die Verhinderung von Geldwäsche und Terrorismusfinanzierung und die Beschränkung der Nutzung von Bargeld

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Abgeordnetenversammlung hat das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

(...)

KAPITEL 5 — *Abänderung des Gesetzes vom 4. April 2014 über die Versicherungen*

Art. 28 - In Artikel 266 Absatz 1 des Gesetzes vom 4. April 2014, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 3. April 2019, werden in Nr. 12 zwischen den Wörtern "die sie in Ausführung des vorliegenden Gesetzes" und dem Wort "vornimmt" die Wörter "oder jeder anderen Gesetzes- oder Verordnungsbestimmung, deren Aufsicht sie gewährleistet," eingefügt.

(...)

Gegeben zu Brüssel, den 20. Juli 2020

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Die Premierministerin

S. WILMES

Der Minister der Justiz

K. GEENS

Der Vizepremierminister und Minister der Finanzen

A. DE CROO

Der Minister des Mittelstands, der Selbständigen und der KMB

D. DUCARME

Der Minister der Digitalen Agenda und der Post, beauftragt mit dem Schutz des Privatlebens

Ph. DE BACKER

Die Ministerin der Wirtschaft und der Verbraucher

N. MUYLLE

Der Minister der Auswärtigen Angelegenheiten und der Landesverteidigung

Ph. GOFFIN

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz

K. GEENS